



Precios: Colonia 15 pts.-Fuera de la Colonia 18 pts. y certificada, 25 pts. al año.

Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que la solicite.

W. A. MORITZ

SANTA ISABEL - SAN CARLOS - BATA

PLANTACIONES PROPIAS: CARMEN, MERCEDES,
FINCA NUEVA Y BALOMBE.

IMPORTACION Y EXPORTACION

REPRESENTACIONES:- Camiones y Coches marca "Chevrolet"
Neumáticos y Cámaras de aire "Goodyear"
Gasolina Petróleo "SHELL"

AGENTE DE LA
WOERMANN LINIE

NELSON & MORITZ
Hamburgo: Schauenburgerstr, 1

W. A. MORITZ, S. A.
Barcelona: Vía Layetana, 28.

Hija de Sebastián Torres

EXPORTACIÓN E IMPORTACIÓN
PROPIETARIA DE
LA HACIENDA

La Barcelonesa

Situada en el mejor sitio de la Bahía
de San Carlos (FERNANDO POO)
CAFÉ, CACAO Y OTROS PRODUCTOS
COLONIALES

Rech, 49.—Teléfono 2965—A
Paseo San Gervasio.—42—Tel, 6072—G
—BARCELONA—

MAXIMILIANO C. JONES

SANTA ISABEL-SAN CARLOS
FERNANDO POO

Importador de artículos nacionales y
extranjeros

Exportador de frutos del País y Comi-
siones

Una de las Casas más antiguas y
acreditadas de la Isla fernandina.

MANUAL DEL AGRICULTOR EN FERNANDO POO

POR JOAQUÍN RODRÍGUEZ BARRERA

"EL CACAO" "EL BANANO" "EL CAFETO"

Se venden a (6 pesetas tomo)

En Santa Isabel: Factoría, Alfonso Casajuana.

en Barcelona: Librería Litúrgica, calle Clarís, 15.

"CIUDAD DE SEVILLA"

SURTIDO EXTENSO EN TODOS LOS ARTICULOS
LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

Especialidad: Vinos y Coñacs de González Byass.

JOSE BAEZA VAZQUEZ.-

SANTA ISABEL
(Fernando Poo)

CAIFER, S. A.

CÍA. AGRICOLA INDUSTRIAL DE FDO. POO

CAFE-BANANAS-CACAO

FINCAS PROPIAS EN

BANAPA-BASILE-BANTABARE-DUMANDUY

SAN SEBASTIAN: Hernani 31

SANTA ISABEL Apartado, 81

PANIFICADORA S. HONORATO

ESPECIALIDAD EN PAN DE VIENA Y PAN PARA FINCAS

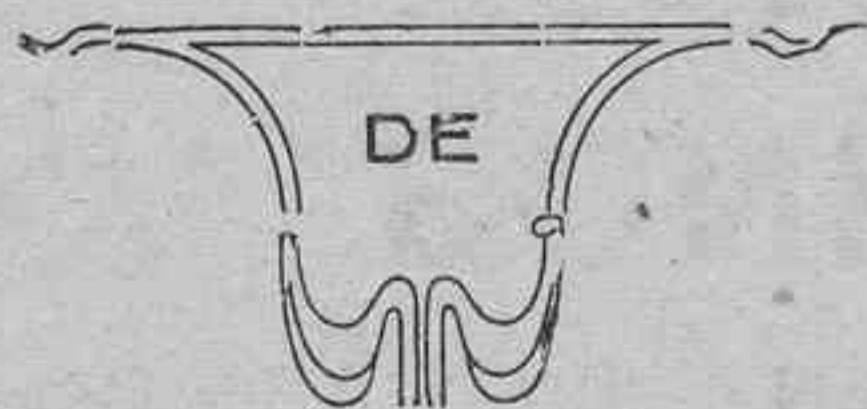
REPARTO A DOMICILIO

a las 6 y a las 11 de la mañana y a las 6 de la tarde

PROBAD LAS RIQUISIMAS TORTAS FERNANDINAS

SANTA ISABEL—Apartado 93.

FINCA SAMPAGA



Doña Antoñita Llorens



Fernando Poo

Carnicería Española

DEL

POTRERO PROPIEDAD

DE LA

Cí.^a COLONIAL DE AFRICA

EXPENDIDA POR LOS

Herederos de D. JOSÉ ROSADO

SANTA ISABEL

ALMACÉN DE MADERAS

Taller de carpintería

muebles en general

BERNIA HERMANOS

RAFAEL MUR GUERRA

SUCESOR DE

JOSE PUIG MAYOL

DROGUERIA EN GENERAL

—PINTURAS—

LOZA SANITARIA

APARTADO 27

TELEFONOS 15 y 80

Fábrica de hilados de algodón

y

tejidos de lino y algodón en

CAPELLADES

GUASCH HNOS.

ESPECIALIDAD EN

Pañolería de bolsillo y lienzos

Alta San Pedro, 72 y 74.

Teléfono, 833. S-P.

Dirección Telegráfica: "CADES"

BARCELONA.

SANTOS Y PINTO LTDA.

SANTA ISABEL - BASUPÚ

CARNICERIA-FABRICA DE HIELO

COMERCIO EN GENERAL

PANIFICADORA S. HONORATO

ESPECIALIDAD EN PAN DE VIENA Y PAN PARA FINCAS

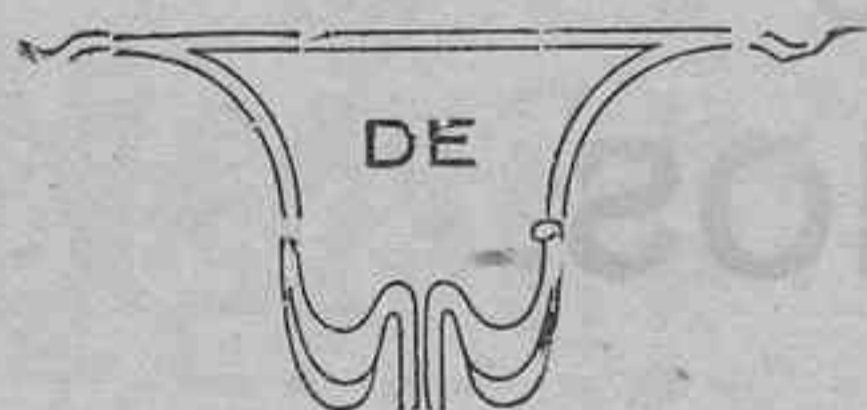
REPARTO A DOMICILIO

a las 6 y a las 11 de la mañana y a las 6 de la tarde

PROBAD LAS RIQUISIMAS TORTAS FERNANDINAS

SANTA ISABEL—Apartado 93.

FINCA SAMPAKA



Doña Antoñita Llorens



Fernando Poo

Carnicería Española

DEL

POTRERO PROPIEDAD

DE LA

Cí.^a COLONIAL DE AFRICA

EXPENDIDA POR LOS

Herederos de D. JOSÉ ROSADO

SANTA ISABEL

ALMACÉN DE MADERAS

Taller de carpintería

muebles en general

BERNIA HERMANOS

RAFAEL MUR GUERRA

SUCESOR DE

JOSE PUIG MAYOL

DROGUERIA EN GENERAL

—PINTURAS—

LOZA SANITARIA

APARTADO 27

TELEFONOS 15 y 80

Fábrica de hilados de algodón

y

tejidos de lino y algodón en

CAPELLADES

GUASCH HNOS.

ESPECIALIDAD EN

Pañolería de bolsillo y lienzos

Alta San Pedro, 72 y 74.

Teléfono, 833. S-P.

Dirección Telegráfica: "CADES"

BARCELONA.

SANTOS Y PINTO LTDA.

SANTA ISABEL - BASUPÚ

CARNICERIA-FABRICA DE HIELO

COMERCIO EN GENERAL

CEREGUMIL " FERNANDEZ "

PRODUCTO ESPAÑOL

FRASCO PEQUEÑO

5,25 Ptas.

DEPOSITO

CASA MUR

“NESCAO”

LATA

5,25 Ptas.

LECHE

“S. A. M.”

| | | | | | | |
|--------------------|--------------|-----------|------------|-------------|-------------|--------------|
| <i>EN POLVO,</i> | <i>LATAS</i> | <i>DE</i> | <i>250</i> | <i>grs.</i> | <i>4,25</i> | <i>Ptas.</i> |
| <i>CONDENSADA,</i> | <i>LATAS</i> | <i>DE</i> | <i>400</i> | <i>grs.</i> | <i>2,—</i> | <i>»</i> |

CASA MUR

Año XXXVI Santa Isabel, 5 de FEBRERO de 1939 Núm. 1064

LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

PUBLICADA CON APROBACION ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS
HIJOS DEL INMACULADO CORAZÓN DE MARIA

Precios: Colonia 15 pts. Fuera de la Colonia 18 pts. y certificada 25 pts. al año
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que la solicite.

SUMARIC.—Portada --Una Familia Bapuku --Alicante-- Portugal -- Gobierno de la
Colonia --Noticias de la Colonia; de Rebola --Radios de Prensa.



Nuestro grabado Una Familia Bapuku.

dad y economía, reservando para su futura familia el fruto de sus sudores, en vez de derrocharlos el día de su boda.

Cuando los jóvenes bubis tengan el suficiente valor cívico-religioso de desprenderse del pueril *bagaje del que qué dián*, no se tardará en ver que las familias cristianas son corona de las buenas costumbres observadas de tiempo inmemorial por la juventud de la tribu Bubi

Esperamos poder en breve anunciar dignos imitadores de semejante conducta cívica cristiana

Empleado práctico para finca desean Rosich y Subirana, presentarse sábado tarde y jueves mañana en casa Potau y Doménech

RADIOS DE PRENSA

28-1-39

Parte Oficial.—En Cataluña nuestras brillantes tropas han continuado su rápido avance habiéndose llegado por la costa a las cercanías de Arenys del Mar, o sea a unos 40 kms. de Barcelona.

A media tarde estaba siendo envuelta la ciudad de Granollers y se habían ocupado los pueblos de Caldas de Espá, Parets, Llíssa de Vall, Valromana y Alella, más al norte se ha avanzado en una profundidad media de 8 kms. por la carretera de Manresa a Vich, y también en la zona Pirenaica se ha logrado aproximadamente igual profundidad.

El número de prisioneros hecho es muy elevado. Solo en la zona norte de Mataró se encontró un Hospital con 800 heridos rojos que enseguida fueron atendidos por nuestros servicios sanitarios proporcionándoles asistencia facultativa, medicamentos y alimentos pues llevaban cerca de tres días completamente abandonados. En Barcelona también hemos encontrado y atendido más de 6.000 heridos del enemigo.

Es verdaderamente enorme la cantidad de material que va siendo hallado lo mismo que de vestuarios, un solo depósito de este último es tan grande que basta para abastecer un numeroso ejército durante mucho tiempo.

En Barcelona la normalidad es completa. Hay luz; funcionan los tranvías ya se van restableciendo los servicios, limpiándose la población de la inmensa suciedad que ha tenido durante la dominación roja.

AMPLIACION DEL PARTE ANTICIPADO

En el profundo avance llevado hoy a cabo por nuestras tropas en Cataluña, además de los pueblos mencionados en el anticipo del parte se han conquistado en la zona norte los de Orgaña, Figols de Orgaña y Motmayor, y las posiciones de Vilaseca vértice Zaala.

En el sector del centro los pueblos de Avinyó, San Juan de Olot, Vila de Saus, Calders y Talamanca, las posiciones de Sierra Pineda, Plá de la Portella, Granja de Caza Casellas, Casa San Pedro, ermita de San Pelegrin y vértices Pruirjas y Nontgros.

En el sector del sur no solo ha llegado por la costa a las cercanías de Arenys de Mar sino que además se han ocupado todos los pueblos de aquella y la importante población de Granollers y el pueblo de Castellar y todos los comprendidos entre la costa y Granollers.

Son muy numerosos los prisioneros hechos. Ha sido aniquilado un batallón enemigo que opuso resistencia en la zona norte y se han cogido abundante material y efectos de todas clases. También ha sido hallado en el norte un importante depósito de Farmacia. En Granollers otro con gran cantidad de víveres, otros muchos de gasolina y grasa en la carretera de la costa y dos almacenes de material diverso en Granjas.

En Extramadura fué rechazado un ataque de los rojos a una de nuestras posiciones causándoles gran número de bajas e inutilizándole tres tanques de los cuales dos quedaron en nuestro poder. Nuestra línea fué rectificad a vanguardia con alguna resistencia del enemigo que fué vencida energicamente.

Actividad de la Aviación.—Ayer fueron bombardeados los objetivos militares y ferroviarios de Gerona y Figueras y en combate aereo fué derribado un avión rojo seguro. Hoy ha sido bombardeado el Puerto de Pala-

més en el que fueron alcanzados almacenes e instalaciones.

30-1-39

A pesar del mal tiempo de lluvias y nieves en el frente de Cataluña nuestras tropas han avanzando y hasta ahora se sabe que se han ocupado los pueblos de San Vicente Llevanera próximo a la costa y Castelltersol logrando alcanzar una profundidad de 8 kilómetros.

En Barcelona el material recogido a los rojos por nuestras tropas es verdaderamente grande. Entre el que se cuenta mas de diez motores de aviación de fabricación norteamericana, se han encontrado 9 aviones nuevos marca Delfin de la misma procedencia, más de 38,000 bidones de gasolina que estaban almacenados y una gran cantidad de grasa que asegura suministro para mas de dos años. Varios miles de ametralladoras y unas veinte toneladas de metal, el valor de todo lo recogido hasta ahora es incalculable. Los rojos aseguraban que los vencíamos con material extranjero y ahí está la prueba de la cantidad inmensa que ellos han adquirido del extranjero desde el principio de campaña.

AMPLIACION DEL PARTE ANTICIPADO.

Ha aumentado el fuerte temporal de lluvias que reina en todo el frente Cataluña impidiendo todo el movimiento no obstante lo cual se ha conseguido lograr vencer la resistencia del enemigo y además de los pueblos mencionados en el anticipo del parte se han ocupado los de Graujes, Espungola San Quirico de Safaja, San Antonio de Bilmayor, Santa María de Palautodera, Viantirso de Clano y Villalgá Castela, y posiciones de los vertices San Salvador Eslava y Coll Roca y varias alturas y por el oeste el pueblo de Estany.

En la costa se ha establecido una cabeza de puente en río Cipriano entre el vértice Enreiter y el pueblo de San Pol de Mar y como asimismo los de Arenys de Mar y Canet de Mar.

El número de prisioneros hechos hoy pasan de 1500 y entre el material cogido figura un auto blindado y un hospital de campaña con 50 heridos rojos y en Arenys de Mar se ha encontrado un numeroso material una gran cantidad de depósitos de municiones y una fábrica de municiones.

En Extramadura han sufrido hoy una nueva derrota habiendo conquistado nuestras tropas varias de las posiciones que ocupaban, en una

sola de éstas han sido recogidos 325 muertos de los rojos, 443 prisioneros, varios ametralladoras y fusiles ametralladores y unos 500 fusiles de repetición; en otra posición se cogieron mas de 50 prisioneros.

Actividad de Aviación.—Ayer fueron bombardeados las industrias de guerra de Alcoy produciendo explosiones e incendios.

31-1-39.

Parte Oficial.—En Cataluña ha continuado hoy el victorioso avance de nuestras tropas que han logrado alcanzar en algunos sectores una profundidad de diez kilómetros habiéndose ocupado los pueblos de Santa María de Cornet, Gay, San Feliu de Tereasala, Collsupina y San Feleni, y por la costa Calella, Pineda y Malgrat; en este último se han cogido 1.500 prisioneros. Y en todas las estaciones ferroviarias de estos pueblos se ha hallado gran cantidad de vagones cargados de material de guerra.

En Barcelona aumenta sin cesar los descubrimientos de Fábricas de material que van encontrándose, donde hay millares de coches y camiones en algunas de ellas enorme cantidad de piezas de respuesto, elementos de motor Plix, carros blindados y material para construir doscientos tanques. Han sido hallados también diversas materias primas, piezas y repuesto que puede afirmarse que el valor de lo encontrado se eleva a varios centenares de millones de pesetas. También se han cogido en Barcelona 250 locomotoras en buen estado de servicio y elevadísimo número de trenes. En el puerto han sido hallados en perfecto estado e incautado inmediatamente los siguientes barcos. España n° 3, Ciudad de Sevilla, Río Darro, y Río Segre. En el dique seco para su reparación los submarinos C-1 y R O K.

AMPLIACIÓN DEL PARTE ANTIPADO.

En Cataluña, también en el sector norte se han ocupado, además de los pueblos citados en el avance del parte las posiciones de Casanova, Sarrampinana, La Guardia y Cantsemo. En el sector central los pueblos de San Julián de Sasorba, Santa Eulalia de Riuprimer Montanyola, San Gení Estany, San Cugat y San Feliu de Codina y las posiciones de la Ermita de los martires, Sierra de San Sebastian. En el sector sur, la columna que avanza por la costa logró una profundidad de 13 kilómetros, alcanzando la desem-

ta un vagón de material eléctrico. En Ripoll, pueblo ya ocupado hace varios días, han sido encontrado un depósito de municiones de todas clases que se calcula en 5.000 toneladas. Y en Cardanyola un depósito de 1.500 toneladas con material de guerra química entre el que se hallan unos 500 tubos de cloro.

En Extremadura nuestras tropas han adelantado sus líneas causando grandes pérdidas a los rojos, a los que se le han causado elevadísimo número de bajas y se les han hecho cerca de un centenar de prisioneros.

Actividad de la Aviación - En el día de ayer fué derribado una rata cayó incendiado y fueron bombardeados los objetivos militares del Puerto de Valencia produciendo incendios. Hoy lo han sido otra vez bombardeado el Puerto de Valencia y además el de San Felú de Guisol.

DOS EMPLEADOS INDIGENAS COMPETENTES EN TRABAJOS DE OFICINA Y SIMILARES, CON BUENA REMUNERACION, SE NECESITA PARA KOGO.

RAZO NCASA-LUA. Sta. Isabel.

PORTUGAL

En un reciente discurso, el ilustre Presidente del Consejo de Ministro de Portugal, dijo que la población había aumentado, de 1926 a 1938, en un millón cuatrocientos mil habitantes.

A primera vista, parece exagerado ese crecimiento, pues comparada la cifra citada con la población total del país, da la impresión de algo imposible. Y no lo es, como estudiando los datos estadísticos se demuestra.

Portugal es un vivero de hombres. Las cifras de sus censos, desde 1864 hasta 1930, manifiestan el continuo crecimiento de la población. Los 4.188.995 habitantes de 1864, son en 1874, 4.550.899; en 1890, 5.049.729; en 1900, 5.423.132; en 1911, 5.960.056; en 1920, 6.032.991; y en 1930, 6.825.883.

El ritmo de nacimientos, se mantiene, desde

165.247 en 1900, en constante aumento, llegando al total de 211.314 en 1928, con pequeñas oscilaciones de disminución que hacen figurar en 1936, un total en 205.615 nacimientos, total casi mantenido desde 1932.

Las defunciones representan una cifra considerable, que aun en 1936 se cifran en un total de 119.003 anuales.

Los casamientos que en 1900 se registraron en un total de 36.779, aumentan continuamente hasta 1915, 38.069; dan un importante salto hasta el total de 55.399 en 1920, para disminuir con pequeñas oscilaciones hasta 48.899 en 1935. En el año 1936, sólo aparecen registrados 46.526 casamientos.

La emigración ha sufrido en estos últimos tiempos una ruda baja. Los 64.783 emigrantes que salieron en 1920, pasan a ser 40.771, en 1923; 23.196 en 1930; 8.095 en 1935, y 12.484 en 1936. Las dificultades que varios países de América tienen en vigor para evitar la entrada de extranjeros, explican la disminución de la emigración portuguesa.

Por otra parte, los extranjeros residentes en el país, han disminuido: los 41.728 residente en 1900, se reducen en 1920 a 29.070, sensiblemente como en 1930, 30.443 extranjeros, distribuídos según nacionalidades, como sigue: 13.098 españoles, 8.632 brasileros, 2.219 ingleses, 1.702 americanos, 1.616 franceses, 1.151 alemanes, 495 italianos y 264 belgas.

Dos notas pintorescas expresivas de la fortaleza de la raza: primera, número de habitantes de Portugal con más de 100 años:

| | | | |
|---------------|---|------|-------------|
| censo de 1890 | — | 294 | centenarios |
| " | " | 1900 | — 316 |
| " | " | 1911 | — 395 |
| " | " | 1920 | — 418 |
| " | " | 1930 | — 501 |

y segunda; en la Torre de Tombo de Lisboa, existe un documento de indulto (armario 5, mazo n.º 7) otorgado por el rey Don João II, con fecha de 17 marzo 1487, a favor de un portugués de setenta y dos años de edad, procesado por varios delitos, expresivos del procesado haber tenido 45 mujeres, 119 hijos varones y 100 hijas hembras.

* * *

Tomando por base las estadísticas de 1930, la población portuguesa se puede clasificar según sus actividades:

1.—Los que viven de los trabajos agrícolas:

| | |
|---|--------------|
| (avera, centeno, cebada, maíz, trigo, habas, judías patatas, arroz, vinos, aceite, corch.) . . . | 3.207.358 h. |
| 2.—Idem ídem de la industria: (construcción civil, vestido y calzados, metalúrgica, géneros alimenticios, textil, madera, mobiliario, cerámica corcho, curtidos, productos químicos, tabacos, papel) | 1.118.450 |
| 3.—Idem ídem de los servicios domésticos | 693.564 |
| 4.—Idem ídem de los rendimientos de sus capitales. | 383.572 |
| 5.—Idem ídem del comercio: (géneros alimenticios, pequeños comercios mixto local, hoteles, restaurants, tabernas, vestido y calzado, bancos, seguros, metales, comestibles, corretajes y comisiones, textiles, productos químicos, maderas, cueros y pieles, muebles, cerámica, construcción) | 367.571 |
| 6.—Sin clasificar | 315.278 |
| 7.—Transportes y comunicaciones: (ferrocarriles, marítimos, fluviales, camiones, autos, correos, telégrafos y teléfonos.) | 203.329 |
| 8.—Caza, pesca, mina, canteras, | 142.300 |
| 9.—Fuerza armada. | 124.395 |
| 10.—Funcionarios. | 105.407 |
| 11.—Profesores. | 37.718 |
| 12.—Sanidad pública | 28.529 |
| 13.—Profesiones judiciales. | 15.278 |
| 14.—Culto. | 10.297 |
| 15.—Profesiones literales, ciencias, artes, letras, | 7.149 |

SE VENDE: un solar situado en la calle de Aragón, edificado con una casa de madera y un Barracón de cemento armado con doce Viviendas, junto a la Dirección de Sanidad.

RAZON CASA-LUA Sta. Isabel.

Gobierno de la Colonia.

—A V I S O—

La Jefatura del Servicio Nacional de Marruecos y Colonias en radiograma número 24, de fecha 24 de los corrientes, dice a este Gobierno General lo que sigue:

“Por Ley 20 Enero publicada Boletín Oficial 24, priva de curso legal a la moneda de plata acuñada hasta el presente a partir del 20 de Febrero próximo disponiéndose por Circular fecha 23 Enero inserta mismo Boletín, que tenedores están obligados a cambiarla a la par por billetes del Banco de España antes del 27 de Febrero bajo las sanciones establecidas en la vigente Ley penal y procesal de delitos monetarios PUNTO El cambio puede hacerse en cualquier establecimiento de crédito de nacionalidad española sea Banco o Caja de Ahorros PUNTO Se declara de aplicación en esos Territorios dicha Ley y Circular aneja y le ruego exprese cualquier eventual dificultad aplicación para comunicarla Ministerio Hacienda PUNTO Lo comunico a Central Banco Exterior.”

Lo que se publica para general conocimiento y cumplimiento.

Santa Isabel, 30 de Enero de 1939.

III AÑO TRIUNFAL,
EL GOBERNADOR GENERAL,

Juan Fontán

NOTICIAS DE LA COLONIA

De Rebola.

El día 2º de Enero último se constituyeron en familias cristianas, mediante el santo matrimonio, los jóvenes Armengol Chou y Ana Valencia, Marcelino Boabailá y Montserrat Chalé, y Jacinto Mamuale y Asunción Epan. Este suceso, que ha sido aplaudido por los vecinos del poblado, y sobre todo el ejemplo dado no hace mucho tiempo por otros dos jóvenes del mismo poblado Cristino Bolete y Clotilde Johnson, que despreciando inconfesables costumbres importadas del extranjero, contrajeron el matrimonio sin dispendios ni gastos que han impedido a algunos el formar hogar cristiano.

No faltan jóvenes despiertos que se proponen imitar tales ejemplos, por tener vivo interés en que su pueblo sea un centro de morali-

ALICANTE

Conclusión

El director de nuestra cárcel nos dijo que José Antonio había pedido tres cosas, en caso que se llevara a cabo la sentencia: un confesor, que le permitieran despedirse de su familia y un notario. Las tres cosas le fueron concedidas. Le pedimos al director que sólo en último extremo fuera a sacarnos de nuestra cárcel, para evitarnos lo que con razón considerábamos dolorosísimo. Serían las nueve de la noche del día 19 de noviembre, hora avanzadísima en una prisión, cuando sentimos unos ligeros golpes en la puerta de nuestra celda. "Prepárense ustedes—se nos dijo—para ir a la Provincial."

Comprendimos que la sentencia había sido confirmada.

"Entonces, ¿es que ya no hay esperanzas..? le dijimos.

"Todavía no se sabe... pero es preferible que vayan ustedes, ya que la autorización es para hoy"

No nos convenció, pero tratamos de engañarnos unas a otras. Yo, acaso la más coraje, no pude contener mis lágrimas.

"No llores—me decían—le harás pasar mucho peor rato a José Antonio; y haciéndome la fuerte salimos para la Provincial.

Siempre es una cárcel un sitio impresionante para cualquier persona que no esté acostumbrada a frecuentarla, pero lo que fué para nosotras aquella noche lo es fácil de explicar.

Entramos por la puerta medio cerrada y atravesamos las galerías y el patio central.

Unas luces tristes atumbraban los sitios por donde pasábamos, reflejando sombras extrañas sobre las paredes. Ibamos acompañadas de dos hombres.

"Esperen aquí"—nos dijeron—y nos metieron en una habitación. Al cabo de poco tiempo vinieron a buscarnos y nos internaron aún más en la prisión. Llegamos a una celda donde había una cama, y no habían transcurrido dos minutos cuando vimos aparecer al fondo de la galería a José Antonio, que venía en dirección a nosotros, con un miliciano rojo a cada lado y varios más detrás.

Es imposible decir con palabras la impresión de esos momentos. No existe ninguna que lo pueda expresar. El hermano, a quien

adoramos, venía hacia nosotras por última vez, imposibilitado, a pesar de su talento y de cuanto valía, de salvar su propia vida.

Al vernos, sonriente y sin perder ni un momento la serenidad, nos abrazó a las tres.

Yo, entonces no pude dominarme más, y, loca, entre el esfuerzo que venía haciendo y la emoción enorme, rompí a llorar. El me besó con toda su alma mientras me decía:

"No llores, Carmen, todavía hay esperanzas..." "No es posible... José le dije yo—; no es posible que puedan hacer eso contigo."

"Eso es natural, han sido tantos los de la Falange que han caído ya, que yo, que soy el jefe de ellos, es natural que caiga también.

Pero aún hay esperanzas; tengo tres posibilidades contra siete... pero puede ser..."

Y vuelto al director, que nos acompañaba le preguntó:

"¿Es que me las trae usted porque me han negado el indulto? Esto me hace pensar que es así"

"No—le dijo categóricamente el director—aún no ha llegado la confirmación de la sentencia."

Cambió en seguida la conversación, y entonces nos preguntó por Fernando. Nosotras no sabíamos que Fernando había sido el primero en dar su vida, y como nos habían dicho que estaba en Sevilla, se lo dijimos a él así.

"Se ha salvado—repitió—; entonces soy yo solo." Esto lo decía con la inmensa alegría de pensar que sólo era él quien debía morir.

Luego, volviéndose a tía María, le dijo: "No te preocupes, tía Má; he confesado y estoy muy tranquilo. Ha bajado un sacerdote, que está también preso, y he confesado con él; además, desde que nos metieron en este proceso feroz, me estaba preparando por si llegaba este momento, y todos los días he hecho oración y rezado el Rosario. Además me han dado muy bien de comer; no hay nada como estar condenado a muerte para que lo cuiden bien a uno. En vez del rancho que nos dan todos los días me han dado sopas de ajo con huevos y una carne estupenda..."

Estaba más delgado. Los rojos que presenciaban la entrevista no perdían una sola de sus palabras y tenían reflejada en sus caras la admiración hacia aquel hombre que, a las mismas puertas de la muerte, tenía un espíritu

tan fuerte y no perdía un momento su valor.

Yo, que conservaba un crucifijo, se lo dí, y le dije: "Solo con mirarlo tiene indulgencia plenaria para la hora de la muerte... te lo traigo por si acaso..."

Lo cogió inmediatamente con verdadero gusto y lo enseñó a los que estaban allí: "Es sólo un crucifijo lo que me han dado", por si pudieran creer que le dí otra cosa.

"Me alegro mucho porque no tenía"—me dijo—, y se lo guardó. Habrían pasado veinte minutos, y entonces el director, que estaba presente, nos indicó que debíamos salir.

¿Volverán otra vez si la sentencia no se cumple inmediatamente, verdad, director? le dijo José Antonio. El director prometió que sí, aunque estaba seguro de que no volveríamos. Nos volvió abrazar, y mientras él tomaba el camino de su celda, a nosotras nos arrancaban de aquel lugar, y desde lejos, con la cara vuelta nos despedíamos hasta muy pronto...

Al día siguiente, 20 de noviembre a las siete menos veinte de la mañana, nosotras mismas oíamos la descarga que ponía fin a su vida. El fusilamiento fué en el patio de la Provincial.

Las últimas palabras, cuando momentos antes le fueron a buscar, y al despedirse del director, fueron estas: "Director, si algo malo he hecho, o le he molestado, perdóneme."

Carmen Primo De Rivera

Doria y Vaz Lda.

Sociedad Agrícola y Comercial
de responsabilidad Ltda.

CAPITAL 25.000 PTAS.

SED: FINCA "TIBURONES"

FERNANDO POO

APARTADO 36

TELEGRAMA DOV-Z

RADIO DEL DIA 2 DE FEBRERO

AVANCE DEL PARTE.—En el frente de Cataluña ha continuado hoy el victorioso avance de nuestras tropas en una profundidad media de 7 kilómetros. Mediante habil maniobra se ha conseguido la ocupación de Berga que además de nudo de comunicaciones es muy importante. También han sido conquistados Nues, Queralt, y Pequita; además los de Folgarola, San Martín de Rudepera, San Julián de Vilatorra, Paradell y Ceva, y en el sector de la costa segun noticias recibidas hasta ahora ha sido ocupado los de Sio, Martorell de la Selva, Masanet de la Selva, todos han sido rebasados.

El número de prisioneros aumenta sin cesar; y ayer, después de cerrar el parte en el sector de la costa se había hecho más de dos mil; y hoy ya son varios centenares los que se han hecho, siendo también muy numeroso el material de todas clases que van cogiendo nuestras tropas.

AMPLIACION DEL PARTE ANTICIPADO—En Cataluña ha proseguido el impetuoso avance de nuestra tropas en algunos sectores que después de vencer la resistencia opuesta por el enemigo, que ha sido duramente castigado además de los pueblos y posiciones mencionados en el avance del parte, se han ocupado los de San Lorenzo de Muranya, Olva, Vi, Guardia, Luarse, San Pablo de Pinos San Martín de Marles, La Torre, Villalconis, Santa Eugenia de Berga, Groens, Massanas, Riudaranas, Mallorquinas, Vidreras, Lloret de Mar, Tossa y las posiciones de la Guardia, Sierra de Picandell, Fiol y otras más.

En el sector de la costa se ha hecho hoy 2.550 prisioneros; siendo el total 3.279 los que a la hora de dar el parte han pasado por los registros.

También han sido varios centenares de cadáveres que se han enterrado por nuestras tropas, y cogido gran cantidad de armamento de todas clases entre el que se encuentra varios vagones con material de fortificaciones.

En la ciudad de Vich el material ya clasificado es el siguiente: Una fábrica con 6 aviones en construcción, otros 12 completos y 2 de ellos embalados; 69 motores de Aviación, 2 Fábricas de Fundición, 3 Fábricas para la proyección del proyectil, 7.000 proyectiles ya fabricados y 1.000 en fundición, y gran cantidad de material ferroviario entre el que cuen-

bocadura del río Tordera, límite en este frente de las provincias de Barcelona y Gerona y ocupado los pueblos de Ternarias. También han sido conquistados los de Gualbas de Paix, Milardell, Vall Jorgina, Arenys de Muntmy Canolis. El número total de presentados y prisioneros hechos hoy presente se elevan a más de 1.200 entre ellos varios jefes y oficiales, casi todo un batallón de ametralladoras motorizadas, al que se le han cogido 30 máquinas; en la costa el pueblo de Palafolls donde se encontró la banda de música de la aviación roja que al llegar nuestras tropas tocó el himno Nacional y los del Movimiento. Entre el material cogido figuran 4 autos blindados y 5 carros de combate.

En Extremadura a pesar del fuerte temporal de lluvias se ha llevado a cabo otra rectificación a vanguardia de nuestras líneas cogiendo 102 prisioneros muchos fusiles y material diverso. En la operación de ayer, además de los 325 muertos del enemigo que se hicieron constar en el parte, se recogieron después otros 280.

En el frente de Madrid en el sector del Cerro de los Angeles también se ha hecho otra importante rectificación avanzando nuestra línea

Actividad de la Aviación.—Nuestras fuerzas aéreas han bombardeado y ametrallado algunas concentraciones enemigas en Cataluña: también han bombardeado los objetivos militares de las estaciones ferroviarias de Dassanet y Sil, produciendo grandes incendios y la voladura de un tren de explosivos.

AMPLIACIÓN DEL PARTE ANTICIPADO

A última hora se reciben noticias de haberse ocupado por la columna de la costa los pueblos de Artais y el de Blanes, habiéndose establecido en este último una cabeza de puente. Entre el pueblo de Valltsenia y Gualba ha sido cercada una columna roja, desconociéndose aún el personal y material de ella que se ha cogido. Esta columna de la costa ha hecho más de mil prisioneros y entre el material diverso que ha cogido se encuentran cinco carros de combate elevado número de ametralladoras y un hospital y mucho material sanitario. El número total de prisioneros hechos hoy pasan de 2.700

1-1 -39

AVANCE DEL PARTE — En Cataluña también hoy se ha llevado a cabo un profundo

avance en todos los sectores derrotando al enemigo en todos sus intentos de oponerse a nuestra progresión.

En sector más septentrional a pesar del mal tiempo se han ocupado varios pueblos y las alturas de Camllony y otras importantes posiciones.

En el sector Central han sido ocupados los pueblos de Gironellas, Centellas San Martín de Centellas, Valdenau, y San Pedro de Vila.

En el sector de la costa se ocuparon esta mañana Tordera y Fogas de Tordera y a media tarde se habían conquistado además los pueblos de Bireda y Hostalrich.

El número de prisioneros hechos ascendía en dicha hora a más de 1.600 siendo muy abundante el armamento y material recogido.

En Barcelona sigue descubriéndose importantes depósitos de armas, municiones y material de elevadísimo valor.

AMPLIACION DEL PARTE ANTICIPADO— En el frente de Cataluña la progresión de nuestras tropas ha alcanzado hoy mayor profundidad aun que en los días anteriores habiendo sido ocupada la importante ciudad de Vic y además de los pueblos citados en el avance del parte lo han sido los siguientes: San Esteban de Vilavamot San Miguel, Terradellas, San Felu de Saserra, El Gurb, Malla, Senforas, Riels del Fait, La Ametlla Montmany, Castellell, Badeuya, Tona y las posiciones de Sierra de Olvan, Sierra de Boinogue, Sierra de la Guardia y otras muy importantes.

El número total de prisioneros hechos hoy pasan de 2.100 y hay entre ellos unidades completas capturadas en el sector de la costa y abandonadas por sus jefes que han huído. Se han cogido varios centenares de muertos y mucho material, entre el que se encuentra en un solo sector 1.500 fusiles nuevos 35 ametralladoras, 5 autos blindados, 5 camiones llenos de municiones, 3 depósitos de gasolina con un millón de litros, un depósito de dinamita, todo el material de la escuela central de tiro aéreo del Ejército rojo de Cataluña, un depósito de bombas, 600 ametralladoras en cajas. En la Garriga hay material de aviación aún desclasificado.

Actividad de la Aviación—Ayer fué bombardeado el Puerto de Cartagena causando averías en un barco de guerra y alcanzando las instalaciones del Puerto. En combate aéreo fueron derribados dos aviones de caza enemigos. Hoy también en combate aéreo ha derribado nuestra aviación a otros dos ratas seguros y un probable; y además han bombardeado el aerodromo de Vilajuiga objetivos militares del Puerto de Valencia provocando incendios y explosiones y los de la estación ferroviaria de Gerona

CASA MUR

PRODUCTOS "ZOTAL"

FABRICA DE GASEOSAS
Id. DE JARABES

COLONIAS. JABONES

LOZA SANITARIA

COCINAS

SAL DE FRUTAS "ALTER"

(PRODUCTO ESPAÑOL)

FRASCO GRANDE

9,00 Ptas.

FRASCO PEQUEÑO

6,00 »

CASA MUR

APARTADO, 27

SANTA ISABEL

M. L. DA COSTA
MECANICO

TALLER AL FINAL
DE LA
CALLE LE ASTURIAS
STA. ISABEL (F. Poo)
TELÉFONO NÚM. 60



SOLDADURA AUTOGENA
REPARACIONES DE AUTOMÓVILES
Y TODA CLASE DE MOTORES
DE EXPLOSIÓN

CARGA DE BATERÍAS
CONSTRUCCIONES DE CHASIS
A GUSTO DEL INTERESADO
PARA TODA CLASE DE MOTORES

FIRGAS AGUA
MINERAL
NATURAL

Análisis Químico

| | | | |
|---------------------------------------|--------------------|---------|-------------------|
| CATIONES | Sodio.....0.108 | ANIONES | Carbónico...0.594 |
| | Potasio.....0.0041 | | Nítrico.....0.012 |
| | Calcio.....0.56 | | Sulfúrico...0.076 |
| | Magnesio...0.0292 | | Cloro.....0.0315 |
| | Hierro.....0.0039 | | Silicio.....0.140 |
| | Aluminio...0.0007 | | |
| Anidrido carbónico libre.....1584 | | | |
| Residuo fijo a 110°.....0512 | | | |
| Residuo por calcinación al rojo..0430 | | | |

Indicaciones terapéuticas.

Aguas naturales bicarbonatadas sódicas indicadas en todos los procesos dependientes de trastornos de la nutrición: dispepsia, gota, diabetes, obesidad, afecciones calculosas, escrofulosis, etc. facilitan grandemente la digestión.
Con el visto bueno de la Dirección General de Sanidad

INSUPERABLES AGUAS DE MESA
declaradas de utilidad pública por R. O. de 29 de Enero de 1928.

Firgas GRAN
CANARIA

HOY MISMO

Compre Vd. un
BROKEN ENGLISH

Y podrá entenderse con muchos indígenas, nacionales y extranjeros.

Precio fijo: 5 Ptas. ejemplar.
En todas las Misiones.

**AGRICULTOR,
COMERCIANTE,
INDUSTRIAL,**

¿Quieres ver remunerados
tus trabajos?

Anúnciate en este Semanario y lo
lograrás con creces.

J
A
B
O
N



J
A
B
O
N

DEPOSITOS:

San Carlos
BATA
RIO BENITO
KOGO
Las Palmas

SALVADOR SENDRÓS
{ WOERMANN y Cía.
Pérez y Cía.

Izaguirre y Compañía Ltda.

TENDERÍA 17

Bilbao

Santa Isabel (Isla de Fernando Poo)

Fincas de cacao y café.

Río Benito (Guinea Española)

Explotación forestal.

MORA y Compañía, Ltda.

SANTA ISABEL

(FERNANDO POO)

—Y—

Bata

(GUINEA ESPAÑOLA)

M. L. DA COSTA
MECANICO

TALLER AL FINAL
DE LA
CALLE LE ASTURIAS
STA. ISABEL (F. Poo)
TELÉFONO NÚM. 60



SOLDADURA AUTOGENA
REPARACIONES DE AUTOMÓVILES
Y TODA CLASE DE MOTORES
DE EXPLOSIÓN

CARGA DE BATERÍAS
CONSTRUCCIONES DE CHASIS
A GUSTO DEL INTERESADO
PARA TODA CLASE DE MOTORES

FIRGAS AGUA
MINERAL
NATURAL

Análisis Químico

| | | | |
|--|--------------------|---------|-------------------|
| CATIONES | Sodio.....0.103 | ANIONES | Carbónico...0.594 |
| | Potasio.....0.0041 | | Nítrico...0.012 |
| | Calcio.....0.56 | | Sulfúrico...0.076 |
| | Magnesio...0.0292 | | Cloro.....0.0315 |
| | Hierro.....0.0039 | | Silicio.....0.140 |
| | Aluminio...0.0007 | | |
| Anidrido carbónico libre.....1584 | | | |
| Residuo fijo a 110°.....0512 | | | |
| Residuo por calcinación al rojo..0489' | | | |

Indicaciones terapéuticas.

Aguas naturales bicarbonatadas sódicas indicadas en todos los procesos dependientes de trastornos de la nutrición: dispepsia, gota, diabetes, obesidad, afecciones calculosas, escrofulosis, etc. facilitan grandemente la digestión.
Con el visto bueno de la Dirección General de Sanidad

INSUPERABLES AGUAS DE MESA
declaradas de utilidad pública por R. O. de 29 de Enero de 1928.

Firgas GRAN
CANARIA

HOY MISMO

Compre Vd. un
BROKEN ENGLISH

Y podrá entenderse con muchos
indígenas, nacionales y extranjeros.
Precio fijo: 5 Ptas. ejemplar.
En todas las Misiones.

**AGRICULTOR,
COMERCIANTE,
INDUSTRIAL,**

¿Quieres ver remunerados
tus trabajos?

Anúnciate en este Semanario y lo
lograrás con creces.

J
A
B
O
N



J
A
B
O
N

DEPOSITOS:

San Carlos SALVADOR SENDRÓS
BATA
RIO BENITO } WOERMANN y Cía.
KOGO
Las Palmas } Pérez y Cía.

Izaguirre y Compañía Ltda.

TENDERÍA 17

Bilbao

Santa Isabel (Isla de Fernando Poo)

Fincas de cacao y café.

Río Benito (Guinea Española)

Explotación forestal.

MORA y Compañía, Ltda.

SANTA ISABEL

(FERNANDO POO)

—Y—

Bata

(GUINEA ESPAÑOLA)

ALMACENES

M A D R I D

DAVID NAUFFAL

SANTA ISABEL DE FERNANDO POO.

SUCURSALES EN: BATA, RÍO BENITO Y EBEBIYIN

ALMACENES MADRID.

Grandes existencias de toda clase de tejidos de lujo y económicos, y en confecciones para *Señoras y Caballeros.*

ALMACENES MADRID.

Sedas, Hilos, Lana, Algodón, Cintas, Perfumeria, y otros muchos artículos.

ALMACENES MADRID.

Procedencia directa de las mejores fábricas y depósitos de Europa, de las más selectas novedades.

PRECIOS MODERADOS



DOMECCO

FRANQUEO CONCERTADO

LA MARCA MUNDIAL DESDE 1730

JEREZ Y COÑAC

DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS

FACTORIAS DE LA COLONIA

